

Sag C-351/08

Christian Grimme

mod

Deutsche Angestellten-Krankenkasse

(anmodning om præjudiciel afgørelse
indgivet af Bundessozialgericht)

»Fri bevægelighed for personer — medlem af bestyrelsen i et aktieselskab efter schweizisk ret og direktør i Tyskland for en filial af dette — pligt til at lade sig forsikre i den tyske pensionsforsikring — fritagelse fra denne pligt for medlemmer af direktionen i aktieselskaber efter tysk ret«

Domstolens dom (Fjerde Afdeling) af 12. november 2009 I - 10779

Sammendrag af dom

Internationale aftaler — aftale EF-Schweiz om fri bevægelighed for personer — etableringsfrihed — ligebehandling

(Aftale EF-Schweiz om fri bevægelighed for personer, art. 1, 5, 7 og 16 samt bilag I, art. 12 og 17-19)

I - 10777

Bestemmelserne i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer, herunder især artikel 1, 5, 7 og 16 samt artikel 12 og 17-19 i bilag I, er ikke til hinder for en medlemsstats regler, der forpligter en person, som er statsborger i denne medlemsstat og ansat på dens område, til at lade sig forsikre i denne medlemsstats pensionsforsikring, selv om personen er medlem af bestyrelsen i et schweizisk aktie-

selskab, og selv om medlemmer af direktionen i aktieselskaber etableret efter reglerne i den pågældende medlemsstat ikke er forpligtede til at lade sig forsikre i nævnte pensionsforsikring.

(jf. præmis 50 og domskonkl.)